

Chhuah fan: Oct., 1984

APRIL, 2016

RAMTHAR



PANCHUN PREACHING STATION BIAK IN

Khasan Bial, Arunachal East Field chhúnga mî a nî a, Biak In chung thar an nei a, an hlim hle. Kohhran in tinin thilthek hnah 200 theuh an thawh a, a bâk Kohhranin a lei belh thung a nî.

SERMON

KHAWNGAIHNA LALTHUTPAH.....phêk 5 - 9

RAMTHAR ASSOCIATION CHANCHINBU THLA KIP CHHUAK EDITORIAL BOARD 2016 - 2018

Editor	: Rev. Thangzauva	9612950043 (M)
Joint Editors	: Dr. Robert S. Halliday	9862374232 (M)
	Upa Zoramthanga	9436362385 (M)
	Pi C. Lalramparl	9436190803 (M)
News Editor	: Pu Lalbiakênga Fanal	9436366234 (M)
Clr. Manager	: Pu Lallawmnakima Hmar	8575178109 (M)
Publisher	: Rev. K. Lalrinmawia	9485140409 (M)

Member-te

Rev. H. Lalrinmawia	: Synod Moderator
Upa H. Ronghaka	: Synod Secretary (Sr.)
Rev. B. Sangthanga	: Executive Secy., i/c Mission

Thu chhuah tûr nei chuan Email - ramtharchanchinbu@gmail.com-ah emaw lehlahm chauhah ziaikin Editor emaw Manager, Ramthar Chanchin bu, Synod Office, Aizawl, Mizoram (India) hnênah emaw thawn tûr a ni e.

Ramthar Chanchinbua thu chhuah hi a ziaaktu mawhpurhna a ni.

KUM KHAT LÂK MAN - ₹ 50/-

A CHHÛNGA THU AWMTE

1. Editor thukhawchâng	- 1-2
2. Keimahni	- 3-4
3. Sermon	- 5-9
4. BUHHMUN AṬANGIN:	- 10-22
(1) Ringthar pitar, Lal Isua tána...	
(2) Lalpan ringthar min pe ve zêl e	
(3) Presbyterian Hindi Bible School....	
(4) Missionary kawppuite hi	
5. Chibai ule!	- 22-24
6. Ramthar Feh	- 25-32



KRISTA THUHRETU

Lal Isuan vana hruai chhohva a awm dawn khân a zirtirte hnênah, *“Thlarau Thianghlim in chung a lo thlen hunah thiltihtheihna in la nei ang; tichuan, Jerusalem khuaah te, Judai leh Samari ram khaw tinah te, kawlkil thleng pawhin ka thuhretute in ni ang,”* a ti a. Krista thuhretu nihna tùr hmun hi hetiangin tawi tēin lo sawi diat diat ila.

1. Jerusalem khuaah : Zirtirte Thlarau Thianghlim lo thleng nghâk thleng tùra Isuan a tihna khua kha a ni (Tîrh 1:4). Krista thuhretu nihna tùr hmun hmasa ber chu Jerusalem khua a ni angin, kan tân pawh mahni khua, veng chhúng a ni ang. Mahni in chhúng, ðhenawm, kohhran leh ni tina kan hnathawhna leh khawsakna hmun ðheuh kan ti thei bawh ang. Isua ngaihnêpna khua, a tlaktlum lohna hmun, an sawichhiatna hmun, sakhaw mi – mi khirh pui pui awmna, a tàwpa Isua kheng bettute awmna khawpui a ni, a huphurhawm ang. Nun leh thiltiha Krista thuhretu rinawm (martar) nihna tùr hmun hmasa a ni. Mahni awmna khawtlâng leh kohhran, Jerusalem-a ðha lo chu a dangah ðhat a har ang.

2. Judai ram khaw tinah : Jerusalem ata pên chhuakin Judai ram zawng zawng chu tuam chhuak leh vek tùra hrih an ni. Lal Isuan khaw lian leh khaw tēte a fang ang khân fan zêl tùr a ni. Khawpui chauhva Pathian kohna hriaa, khaw tē leh thingtlâng khua fang lo tùra hriattîrna Isuan a siam lo, a ngai pawimawh vek.

3. Samari ram khaw tinah : Samari chu hnam inneih pawlha khawsaho leh an thlahte awmna ram a ni a. Sal táng kir leh hnuah anniho ðanpui hi Juda-

ten an duh lo. Juda-ten enga maha an ngaih loh, an hmuhsit, an huat leh sakhaw thil tak pawha an ten êm êmte hnêna Krista thuhretu ni tùra koh an ni. Jona anga an hnam hmelma leh hmel huate hnêna Pathian hmangaihna thu hril chu a awl lo vang. Mahse, Lal Isuan Thlarau Thianghlim neitute hnêna an hnaa a pêk a ni a, an mawhphurhna a ni.

4. Kawlkil thleng pawhin : Kan chènna leilung khawvêl hi hetiangin a thlir theih: (1) Pathian ngaihsak lohna khawvêl, (2) Sakhuana khawvêl, (3) Pathiana tuihàl na khawvêl. Krista ringtu, a zirtírten a thuhretu an nihna tùr khawvêl hi a zau va, a thim a, a hautak hle. Mahni mi mal thiamna, finna, theihna leh chakna hmachhuana kal tùr ni se, tu mah an kal lo vang. Amaherawhchu, ringtute chuan huaina kan nei – Thlarau Thianghlim thiltihtheihna leh a tírtu Lal Isua awmpuina chu (Mt. 28:20).

Chutichuan, Krista thuhretu nihna tùr hmun Lal Isuan a zirtírte a hrilhna hi thupetu rinchhana, a thu awiha, inpêkna famkim nêna rinawm leh chhel taka thawktuten an tihlawhtling zêl ang.

.....

PROJECT LIST 2016 PEIH FEL A NI TA E

**Synod Mission Board chuan kum 2016 chhúnga
Mission Field hrang hrang mamawh tàr lanna ‘SMB
PROJECT LIST 2016’ chu a peih fel leh ta e.**

**Synod Ramthar Pisapuiah lam theih a ni a;
Facebook lamah ‘SYNOD RAMTHAR’ Group-ah
download theihin dah a ni baw k e.**

K E I M A H N I

† SMB Ringthar dinhmun (2016):

Sl. No.	Hmun	Feb., '16	Feb., thleng
1.	Arunachal East	9	18
2.	Arunachal North		
3.	Arunachal West	34	66
4.	Assam	2	11
5.	Barak	28	84
6.	Delhi	2	3
7.	Jharkhand	54	203
8.	Karbi Anglong		
9.	Home Mission North	10	19
10.	Home Mission South	48	91*
11.	Kolkata	60	180
12.	Lucknow	13	20
13.	Nepal	18	44
14.	Odisha		
15.	Patna	9	26
16.	Siliguri	5	35
17.	Tripura	72	237
18.	Masihi Sangati	162	229
	TOTAL	526	1254

† TUARPUINA

1) Pi Saithangpuii Sailo, Evangelist, Belpi nu, Pi Biakthumi (77), Phuldungsei chu khawsik leh tha ná avàngin ni 22.02.2016 4:00 p.m. khán a thi.

2) Rev. F. Lalhmingthanga, Field Secretary, Lucknow Mission Field pa, Pu F. Zathangvela (80), Serchhip chu ni 26.02.2016 11.45 a.m. khán chuap cancer vàngin a thi.

Synod Mission Board chuan an kalsan chhúngte a tuarpui hle a ni. Lusun chhúngte tán i ẵwngtai ang u.

† **CHAKMA CONVENTION** : Kuminah hian Home Mission North-ah leh Home Mission South-ah Chakma Convention a awm dawn a. Hetiang hi programme tlánpui a ni ang.

Home Mission North

A hun : Ni 6-8 May, 2016
A hmun : Rajiv Nagar Biak In
Thupui : Krista Thuhretu nih (Tirh 1:8)
Speaker : Rev. Sujindro Chakma

Home Mission South

A hun : Ni 27-30 Oct., 2016
A hmun : Tlabung
Speaker : Pu Maya Ranjan

† **BRU CONVENTION** : Kuminah vêk hian HM 'N' & 'S'-ah bawk hian Bru Convention a awm dawn a ni, hetiangin:

Home Mission North

A hun : Ni 1-3 April, 2016
A hmun : Damparengpui Biak In
Thupui : Lal Isua zui (Luka 9:23)
Speaker : Pu Lalrema

Home Mission South

A hun : Ni 13-15 May, 2016
A hmun : Zawlpui
Speaker : Pu K. Lalngaihawma

† **MISSIONARY RETREAT** : Home Mission leh Cachar Tlangrama missionary-te pualin Missionary Retreat neih tùr a ni a, programme tlánpui chu hetiang hi a ni ang:

A hun : Ni 26-29 May, 2016
A hmun : I.T.I. Veng Kohhran Biak In

A hranpaa Speaker ruat lovin SMB hruaituten an insawi chhâwk ang.

† **REV. THANGZAUVA, CHAPLAIN ATÂN RUAT A NI** : Rev. Thangzauva, Ramthar Editor chu ni 1 Jan., 2016 khán pension-in a chhuak ta. Chutih lain Synod Officers' Meeting (OM) chuan Cancer Hospital [Mizoram State Cancer Institute (MSCI)], Zemabawka Chaplain atân a ruat. Kan *Editor* hi kan chhuangin kan lăwmpui hle.



SERMON

KHAWNGAIHNA LALTHUTPHAH CHU HUAI TAKIN I HNAIH ANG U

Cháng thlan : Heb 4:16

– Biakhmingthanga Chhangte
Kolasib Vengthar

Hebrai lehkhathawn ziaktuin khawngaihna lalthutphah chu huai taka hnaih tùrin ringtute min sáwm a. A mi sàwmna ang chuan – khawngaihna lalthutphah chu engtia hnaih tùr nge, eng tik huna hnaih tùr nge, eng nge khawngaihna lalthutphah chu, tihte i han sawi teh ang.

Thuthlung Thara ‘*khawngaihna lalthutphah*’ chu Thuthlung Hluia ‘*zahnghaihna thutphah*’ tih chuan a lo entír a. Zahnghaihna thutphah chu Israel mipuite sual thupha chawina hmun, Pathian an hnaihna a ni.

**ZAHNGAIHNA THUT-
PHAH** : Thuthlung Hluia Israel-te Pathian biakna hmun chu Biakbûk tih a ni a. Biakbûk chhúng hmasa zâwk chu *Hmun Thianghlim* an ti a. Hei hi kâwla ni chhuak chhiara sual tána inthawina an hlanna hmun a ni a. Hmun Thianghlim dawtah chuan Hmun Thianghlim ber a awm a.

Hetah hian rangkachaka siam rimtui halna báwm a awm a. Thuthlung Báwm, a chung chhin Zahnghaihna Thutphah chu a awm bawk a, hei hi rangkachak tuia luan a ni. Thuthlung Báwm chhin, zahnghaihna thutphah hi tawng hnih leh a chanvea sei, tawng khat leh a chanvea hlai a ni a.

Thuthlung Báwm chhungah chuan thu-sawmpêk ziakna lung phêk pahnih te, rangkachaka siam manna dahna bel leh chumi bel chhúnga manna tawih thei lo awmte leh Arona tiang chawr te a awm a ni.

Thuthlung Báwm chung hmawr ve veah chuan rangkachaka siam cherub lem pahnih inhma tawnin an ding a. Thuthlung Báwm chhin zahngaihna thutphah chu eng lai pawhin an bih reng a ni. He zahngaihna thutphah hi Jehovan a mite a biak leh a pàwl dawna a thutna lalthut-thleng a ni (Ex. 25:17-12).

Hmun Thianghlim ber hi Tlanna Ní-ah chauh luh theih a ni a. Puithiam Lalber chu a thuam famkim nèn thisen kengin kum khatah wawi khat chauh a lût thei a, a hun lova luh chu thihna a ni. Tlanna Nia remna thilhlan atán kel pahnih leh hàlral thilhlanah beràm pakhat Puithiam Lalberin a la a, kel pahnih chungah thum a vâwr a. Kel pakhat, Lalpa puala tlu zâwk chu sual thawi nân a hlan a. Kel thisen chu puanzar chhûng hmun thianghlim bera zahngaihna thutphah chungah chuan wawi 7 a kutzungtângin a theh a, chumi hnu chuan a thian thianghlim leh a.

AZAZELA PUAL : Kel pakhat chu Azazela pual a ni a. Azazela tih awmzia chu *‘La kiangtu kel’* tihna a ni. Webster’s Dictionary chuan Azazela tih awmzia chu *“Mi dangte tihsual mawhphur tùra siam”* tiin a dah.

Puithiam Lalber chuan Azazela puala tlu ta kel nung lu chungah chuan Israel-te khawlohna zawng zawng te, an sualna zawng zawng chenin a chham a. Chûngte chu kel lu chungah chuan a ngat ta a. Chumi hnuah chuan mipui zawng zawng hmuhin mi pakhat, a ruat diama khân thlaler lamah a hruai bo daih a. Tichuan, kel chuan Israel-te khawlohna zawng zawng chu a phur bo ta a ni (Lev 16:21-22).

Chutianga zahngaihna thutphah an hnaih hnu chuan Israel-te sualna leh khawlohna zawng zawng chu tihthianghlim, ngaihdam a ni ta a ni.

PA HMAAH KAN PUI- THIAM LALBER KRISTA

A DING : Puithiam Lalberin Israel mipui tána Hmun Thianghlim bera tlanna hna thawka ran thisen kenga zahngaihna lalthutphah hmaa thisen theha a va ding ang khán Isua Krista, kan Puithiam Lalber Krista chuan kan tán Puithiam Lalber hnathawkin ran thisen ni lo, ama thisen ngei kengin lei biakbûk, kuta sak ni lo, biakbûk tak tak, vàn biakbûk, hmun thianghlim berah khian Pathian khawngaihna lalthutphah hmaah chuan a han lût a. Ama thisen ngei, kan soal tlanna thisen a han theh a, thisen a theh laiin “*Pathian hmaah kan aia dingin*” rawng a han bàwl ta a ni (Heb 9:24).

KHAWNGAIHNA LAL- THUTPHAH A THU

Sual thawina thisen, Krista thisen ngei chu Pain a lo hmuh chuan a lungawi ta a. Sual thawina hlan chu chatuan atán tihfamkim a nih tak avàngin ding chung a rawngbàwl fo a ngai tawh lo. Pathian ding lama khawngaihna lalthutphahah

chuan a thu ta a ni. Pathian ding lama khawngaihna lalthutphaha a han thut tâkna chhan chu chhandamna hna a thawk zo va, thawh nawn a ngai tawh lo va, chatuan atán vawi khat soal tána a inhlan hnuin Pathian ding lama khawngaihna lalthutphahah kan tána sawipuitu atán a han thu ta a ni (Heb 9:24; 10:12).

Khawngaihna lalthutphah chu eng vanga huai taka hnaih tùr nge kan nih?

1. Zahngaihna kan hmuh theih nán

: Hebrai leh-khathawn hi ringtute hnêna zirtirna a ni a. Zahngaihna hi chhandamna atána zahngaihna thu ni lovin chhandam tawhte tána ‘*puih ngaih huna tanpuina khawngaihna an hmuh theihna tùra*’ Pathian zahngaihna beiseina a ni. Chhandamna chu Pathian thilpêk a ni a, zahngaihna dil a ngai tawh lo va, rinnaa kan neih tawh kha a ni (Joh 3:16,36; Eph 2:8). Zahngaihna chu thil tisualtu chung a rorêltu, Pathian khawngaihna leh ngaihdamna a neih leh chan

chu a ni. Eng lai pawha bawhchhetute kan nih avângin Pathian ‘zahngaih-na’ mamawh reng kan ni a, kan chung Pa thununna khirhkhan takte a lo thlen loh nân thinslung leh tihtakzeta kan bawhchhiatnate thupha chawia tawngtaia a hnêna ngaihdamna leh zahngaihna dila khawngaihna lalthutphah chu huai taka kan hnaih a tûl a ni.

2. Puih kan ngaih huna tãnpuina kan hmuh theih nân :

Isua anga thianghlim famkim kan nih ve loh avângin keini chu chhung lam leh pawn lam atanga thlêmna tâwk reng reng kan ni a. *‘Puih ngaih huna’* awmte kan ni chàmchí a; thlaler ram nuna la nung, Kristian tisa mi tan phei chuan puih ngai reng kan ni leh zual àwm e. Tirhkoh Paula chuan puih ngaiin a inhria a, a thlarau nunnain a duh loh zâwng chu a tisa (*amaha sual awm*) chuan a tih leh t̃hin avângin, *“Mi rethei ka va ni tehlu ē! He thihna taksa lakah hian t̃uin nge mi chhanchhuak ang.”* tiin a au chhuak hial a

(Rom 7:18-25). Paula anga tãnpui ngaia inhriaa ‘Khawngaihna lalthutphah’ huai taka pantute chu a hawisan ngai lo. An bawhchhiatnate leh an thil tihsualte avânga inchhîra LALPA lam hawite chungah Pathianin zah a ngai a, khawngaih hmangaihna a ngaidam t̃hin a ni.

“Kan sualte thupha kan chawi chuan kan sualte ngaidam t̃ur leh kan fel lohna zawng zawng t̃leng fai t̃urin ani chu a rinawm̃in a fel a ñi” (1 Joh 1:9; Sam 104:27). ‘Khawngaihna rorêla awm’ kan nih avângin (Rom 6:14), puih kan ngaihna kawng tinrengah, dân anga kan chungah rorêl mai lovin a khawngaihna mak tak chuan min enkawlin min tãnpui zêl t̃hin zâwk a ni.

3. Khawngaihna lalthutphah chu huai takin i hnaih ang u :

Hmun Thianghlim bera zahngaihna t̃hutphah chu puanzâr kal t̃lengin Tlanna Niah Puithiam Lalberin thisen kenga mipuite t̃an hnaih theihna a nei a. Keini hunah erawh chuan

daidanna puanzâr chu kraws chung a Isua an khen beh lai khân a chung lam aţangin a hnuai lam thlenga a thler tâk avângin ringtu tawh phawt chu ‘*lal puithiamho, hnam thianghlîm*’ kan ni ta vek a (1 Pet 2:9; Thup 1:6). Keini zawng kan chan bik hi kan vânei hle.

Eng hunah pawh, khawi hmunah pawh zahngaihna, khawngaihna leh ţanpuina kan hmuh theih nân huai takin khawngaihna lalţhutphah chu eng lai pawhin kan hnaih thei ta bik a. Kal chung te, mu chung te, inbual lai te, hnathawk chung te pawhin tihtakzeta ţawngţaiin khawngaihna lalţhutphah chu kan hnaih thei a, a va han lâwmawm tak êm! Lalpa chu fakin awm zêl rawh se.

Chuvângin, Puithiam Lalber, min sawipuitu, Pa hmaa ding reng kan neih avângin (Heb 9:24; 1 Joh 2:1,2) vâ biakbûka kan tâna “*Khawngaihna lalţhutphah chu huai taka hnaih theihna*” kan nei ta bik a. Puih kan ngaih hun apianga khawngaihnaa min ţanpui tûrin min nghâk reng a ni. Kan rinna kawngah chak lo leh puih ngai kan ni em? Hlau lo leh zâm lovin a zahngaihna leh ţanpuina, khawngaihna dîlin khawngaihna lalţhutphah chu huai takin i hnaih ţhin ang u.

Vân kawthlêrah khian

Berâmno aw chuan

‘Ka fa, lo kal rawh, i sual rit tak nèn,

Ka lo chhâwk ang che,’ tiin min ko ve.

Missionary-te titi ngaihnawm leh hlimawm...

“...Tuikawi awm kum hi kan tê ber pian kum niin, ni 10.01.98-ah a piang a. Keimahin ka join phawt a, ka nupui fanaute chu March thlaah ka hruai a. Kan haw lam chu Tuichawng aţangin lawnglêng kan hire a. Chakma pahnih hlawhfa (maji)-a ruaîn niléngin kan inkar chho va, thimah kan thleng a. Kan khuaten min lo pemsan vek mai a! Ka thawhpui, Chakma tlangval leh Mog (hnam chi khat) putar, kan kohhran chowkidar chiah an lo awm a. Kohhran member pasarih chiah kha laltín khaiin kan inkhâwm ve ţhin...”

(Phet 19-ah chhunzawm...)

BUHHMUN AṬANGIN
RINGTHAR PITAR, LAL ISUA TĀNA
A NUN PÚM HLANTU CHU!

– F. Zonunsanga
Evangelist, Siliguri

Nikum hmasa (2014) aṭang khan pitar pakhat, Krisnamaya Thapa-i, luhlul zet leh Kristianna ngaihsak rêng rêng lo, kan kohhran member pakhat nu hi rawn zinin a tute a rawn kan/tlawh ṭhin a. Pathian thu hrilhin han titipui ila, mi a ngaihsak lovin a ngaithla ṭha duh ṭhin lo va. Ngainêp hmél tak hian min nuih ni ber hian ka hre ṭhin.

Kum 2015 June thla khán inèntír tùrin a lo kal leh a. Chhul cancer, kal (kidney) pawh chhe vek tawh, zai pawhin awmzia awm tawh lo tùr angin doctor-ten an lo hrih chu a thinurin na a ti hle mai a. A tu leh fateho pawh an rilru a buai hle. Doctor dang an ráwn leh a; cheng nuai hnih senga zaia dam thei tùrin an lo hrih a.

Pathian thu leh ṭawngṭaia ṭan lain hun kan han hmang chho ta a. Mak tak maiin Pathian tihdamna leh thlamuan-na a chang zêl a, na chhâwkna leh damdawi lam rêng rêng a ei duh ta hauh lo va. A na a lo

chhuah leh zung thei lova a awm lai pawhin zun theih nán leh a na chhâwk nán a ṭawngṭai ṭhin a. Amah chu a ṭawngṭai thiam lo va, mi dangte ṭawngṭaina a ring tawp mai a. Amah pawh ṭawngṭai zirtír zêlin, ni khatah vawi hnih vawi thum chu na chhâwkna (ṭawngṭaina) chuan kan enkawl ta a.

Isua leh ṭawngṭaina hi na chhâwk lek nán ni lovin, taksa leh thlarau dam nána hman ngei tùr a nih zirtír zêlin, damna famkim atán a rawn hmang thei ta a. Kohhran inkhâwm leh nuho chaw nghei ni apiangah telin mite mak tih khawpin

Lalpan damna a pe a. Nikum October thla chawhma lam khân, a dam chhûnga Lal Isua zui tùrin a inpe ta a ni. A ring ngamtu tán chuan Pathian thu leh ãawngtâina hi damna a va ni Chiang êm!

Hun a lo kal leh hret a, a natna chuan bu a lo khuar ngheh tawh avângin a chau ve tial tial a. Mahse, a nun a hlim êm êm thung si. Pum na, zung thei lo leh thi chhuak nasa taka a awm lai pawhin eng damdawi mah a ei duh lo, ãawngtâina lo chu. A theih hrâm chuan inkhâwm ngei a tum ãhin; a chauh zual deuh avângin Pathianni vawi khat (20.12.2015) erawh a inkhâwm ta lo a ni.

Krismas tûkah hma takah a fanu leh a tute au thovin, “*Min bual fai ula, vawiin chu ka inkhâwm ngei ngei a ngai; ruai pawh ka ãheh ve dawn. Ka inkhâwm lohna a rei tawh lutuk,*” a ti a. A rawn inkhâwm a, hreh-awm ti leh chau hmél rêng lang lovin a ãthu tluan a. Ruai a ãheh a; mahse, amaha a bar theih loh avângin a fanu

chuan a barh ta a. A lâwm leh thlamuang hmél kha mitthlaah a chám reng mai.

Chumi tûk leh atang chuan a chau hret hret zêl a, a ãawng hriat theih loh thleng pawha a innghahna leh a duh chu ãawngtâina a ni. Chutia a chauh zêl tâkah chuan a tu leh fate kan chah a, a enkawltu a fanu tih loh chu sakhaw dang bia vek an la ni si a. An zavaia hriat tùrin Kristian a nih thu leh Kristian dâna a thih huna sâwngbâwl a duh thu a hrilh hlawm a.

A natna chu a nasat tawh êm avângin a zual zêl a; ni 29.12.2015 chuan amah hmangaihtu Lalpa hnênah chatuana châwl tùrin min kalsan ta a ni. A duh ang ngeiin an khua, Damdim-ah a ruang phurh haw a ni a. An khawtlâng Hindu-hoten thlan laiin an mahni huan/ramah, chatuana chawl tùrin a lei taksa chu kan thlah liam ta a ni. An khuaah hian Kristian an la awm lo va; mahse, Kristian dânin phum a ni si. A

thlanah hian kraws kan phun a, he khuaah hian Chanchin Tha thlenna atána Lalpa kawng buatsaih a nih ngei kan beiseiin, kan ṭawngṭaina a ni e.

Pi Krisnamaya Thapa-i hi an sakhaw hlui (Hindu)-ah pawh mi ṭangkai leh sakhaw mi tak a ni a. An chenna in sak ai chuan tiin an in bulah *mandir* lian tak mai a sa a. Lal Isua ringa baptisma a chan hnuah pawh hei hi tihchhiat hmasak ber a ṭul thu a sawi ngun hle a, a tu leh fateho pawh a hrilh sa vek nghe nghe a ni.

Kan sawi tâk ang khan, an khawtláng tána mi hlun leh ṭangkai tak lo ni ṭhin a nih angin a ruang phum tùr chungchangah an khaw (*Sama*)-ho leh pui-thiamhovin phum an phal lo

va. Anmahni dân ang hàl an tum a; mahse, a tàwpah ama duh dân ang ngeia phum kan titlu thei ta hrâm a ni. A tu leh fa, khirh tak takho pawh kha tûnah chuan an zia leh ngaih dân pawh a inthlâk nasa hle tawh a ni.

Heti tak maia Hindu sakhaw ruh, natna hmanga Lal Isua hmu, Isua tána a pumpuhlûma inhlan lêta, a dam chhúng hun tawi tê a han hmang kha mi awhawm a va ni êm! A hun kal tawh kum 72 kha Lalpan a chhiar lo, a tána a inpêk thla nga emaw chauh chu a va hmang ṭangkai êm! A dam laia a vei êm êm, mandir chu biak in atána thlâk danglam a nih ngei theih nán chhiartute zawng zawng ṭawngṭaipuina kan ngen nghal bawk e.

Missionary-te Titi... (*Phet 9-a mi chhünzawmna*)

“....Presbytery khâwmpui hmang turin kan kal a. Kawnglakah Bru khuaah riah a ngai a; thlen in kan hmuh hmasakah kan kalpui upa deuhho kan thlentîr a. A tàwpah ka thiannu nèn kan hnawng ta a. In pasarih vèlah kan dîl hlawhchham a. A tîrah chuan a zahthlâk viau va, in panga vèl hnawn tawh chuan nuih a za tawh a , a hrehawm lam pawh a ni tawh lo....”

“....Kan ṭhianpa pakhat chu Tablabagh (Home Mission South)-a a thawh laiin BSF-hovin Chakma naupang emaw tiin an bungraw phurh unload tùrin an lo chhawr hrep mai...!

LALPAN RINGTHAR MIN PE VE ZÊL E

*J.R. Hnunliana
Evangelist, Bawngkawn*

Vai lehkhathiamho zingaw rawngbawlna hi a khirh hle a, hmasawn chak a harsa hle a, zawi zawiin hma chu kan sawn ve zêl a. Kum 2015 hian he lama thawktu mi 6 kan awm ve ta a. Kan hotute pawhin a harsat dante hriain he lamah hian an inkauvin min thuam tha hle a. Koh khawma zanriah (*dinner*) buatsaihsakna terte Budget-ah sum thahnem tak dah a ni. Kan Board Secretary te leh Kendra Director te duhsakna chingchihlip (*tawpkhaw*) kan dawng a, kan va lawm em!

Mi mal ina kan va lena kan kawm thin bakah rawngbawlna lian tham deuh kan neihte lo tar lang ila:

Ni 12.02.2015 (Ningani)
zannah National Building Construction Corporation Limited (NBCC) Chaltlanga thawktute zingah *dinner* buatsaihsakin rawngbawlna kan nei a. Mi 15 vel an nih kan beisei lain an hotupa K.N Sharma chuan officer inling 2 a nei a, chung mite chu an lo tel ve nghal a. Tichuan, mi changkang tak tak mi 17 zingah rawngbawlna kan nei thei a, a lawmawm hle.

Ni 28.03.2015 (Inrinni)
zannah NIELET, Zuangtuiah

zirlaiho pualin *programme* kan siam a. An Warden hian zirlaiho zawng zawng chu a lo khawrh chhuak kim hle a, a tam zawk chu Kristian an ni a. Hemi zan hian kristian lo, 20 bawr vel chu an awm a; tha takin thusawi an ngaithla vek a, a hlilmawm hle.

Ni 8-12.04.2015 chhung hian N.E. Khawdungsei bial chhunga Masihi Sangati *awareness* nei tur leh TANTIA Company han bei turin kan Director-in min tir chho rup mai a. Keimahni *team member* bakah Synod Gospel Team member 1, Lobin Gamang-a leh Laipuitlang Evangelist Pu Chetan Murmu-a an lo tel

a. Pu V. Khualluna, Leader Synod Gospel Team Leader hovin kan thawk chho ta a. Chiahpui, Khawkawn, Venghlun leh N.E. Khawdungsei Kohhranah te Masihi Sangati *Awareness Campaign* kan nei a.

Ni 09.04.2015-ah chuan chhùn lamah N.E. Khawdungsei bul, Kawnpuia TANTIA Company-a rawngbàwl dân tūrte kan survey a. Zànah chuan rawngbàwlna kan zuk nei ta a; mi 30-in thusawi an ngaithla a. Pu Nirmal Kumar Limbu-an thu a sawi a, hemi zawh Counselling class-ah pawh mi 25 chu tha takin an thu leh a ni.

A tûkah TANTIA Company-ho hnathawhna hmun pakhat Tuivaiah kan kal a, an chhùn chawh lai chu ko khâwmin dârkâr khat vêl hun kan hmanpui a. Pu Chetan Murmu-an thu a sawi a, mi 16 laiin tha takin thusawi an ngaithla a ni.

Ni 11.04.2015 (Inrinni) chhùnah chuan an hmunpui zâwk, Kawnpuiah chuan BEIHPUI kan thlâk

a, *variety programme* anga kalpuiin Solo leh Cheraw kân te nèn hlimawm takin kan inkhâwmpui a. Hetah hian Pu V. Khuallunan thu a sawi a. Tlaiah TANTIA Company-a hnathawk zawng zawngte nèn chawhlui kan kîl ho va, a nuamin a hlimawm dangdai ve khawp mai. Zànah mi 50 vêl chu kan ko khâwm leh thei a, hetah hian Pu Chetan-an thu a sawi leh a. *Labour* lam atangin baptisma chang mi 3 kan nei a, kan lâwm hle. A hotu lam erawh *counselling class*-ah theih tâwp chhuahin kan han bei ve ngar ngar a, baptisma chang erawh kan nei thei ta lo.

Hêng kan rawngbàwlna thil tul zawng zawng hi Bial hruaituten an buaipui vek a. Khaw chhûng mite pawh an inhawngin Motor neite leh Y.M.A lam thlengin kan tibuai nasa hle. Bial hruaitute hi an vir buai hle a, ngaihtuah tûr tam tak an nei a, hah pawh an hah hle a, an fakawm tak tak a ni. Keini chuan an remruatna fel tak kha kan zui mai a, a hahdamthlâk khawp mai.

Chaltlanga In pakhatan hian AIRCEL, BSNL, AIRTEL leh VODAFONE-a thawk mi chi hrang hrangte a huhovin an chêng a. Chu an inluahah chuan June 7, 2015 (Pathianni) zànah zanriah buatsaihsakin rawngbàwlina kan nei a. An lo zin bo lai a ni a, mi 7 chu tha takin *programme* kan neihpui thei a, anni hi *engineer* an ni thung.

Upa Biakchungnunga, Chawnpui leh Masihi Sangati hruaitute thahnemngai chuan AIR Staff mi 5 lai mai chu an hruai khâwm a. August 27, 2015 (Ningani) zànah Vengthlang Biak In Hall-ah zanriah buatsaihin rawngbàwlina kan nei a. A hlimawm hle a, a huaihawttute an fakawm tak zet a ni.

Ni 28-30.08.2015 chhúng hian Quarry-a thawk leh a bul hnai vêla mite sáwm khâwmin Phunchawngah Crusade kan nei a, a hotu (*officer*) lian lam chu Counselling-ah theih tâwpin kan han hrilh ngial pawhin kan hmin thei ngàng lo va. Hemi

tum hian a *labour* lam chu mi 8 lai baptisma chang kan nei a, kan lâwm hle mai.

Thir siamna hmunpui, ISPAT, Lengteah khuan rawngbàwlina kan nei zauh tawh a. A hotu lam awm khâwmna, Chaltlanga an pisapui berah rawngbàwl dân tûr kan dap a. A hotupa ber Roshan Agarwal-a chuan, "*Rawn ti ula, dinner chu keinin kan lo buatsaihang e*" a lo ti teh tlat a. Tichuan, September 2, 2015 (Nilaini) zànah chuan *programme* chu kan siam ta a. Hemi zàn hian *office*-a thawk mi 10 vêl chuan tha takin thusawite an ngaithla a. Hemi zawhah anmahni buatsaih zanriah chu hlim takin kan kil ho ta ani.

Ni 18.10.2015-ah NIT zirlaiho Bungbanga-a awmte zingah rawngbàwlina kan nei a, ngawrh taka lehkha zir reng mai an ni a, Pathianni tlaiah an Hostel tualzawla *programme* kan han buatsaih chu chhuah theihna remchangah an ngai a, nuam an ti hle. Zai leh thusawite chu nuam ti takin an ngaithla

a, zirlai 70 vêl he hunah
hian an lo tel a ni.

Ni 05.12.2015 zànah
Chaltlangah ABCI Company-
a thawkte leh Shri
Amantika Company-a
thawkte chu hmun khatah
ko khâwmin an zingah
rawngbâwlina kan nei leh
thei hlauh mai a, a
làwmawm hle. An zingah
hian India chhim lam mi
kristian, John Wesley-a a
awm a, ani hi kan hmang
tang kai hle. Hemi zàn hian
mi 8 chu kan ko khâwm thei
a, a hlimawm hle.

Hetianga *dinner*-te
buatsaiha *programme* kan
neihnaah hian zaithiamte
sáwmin, *musical instrument*-
te nèn kan inphur lúk lúk
zêl mai a, a hlimawm thei
khawp mai. A bul hnaia mi,
mi thahnemngai leh inpe
tak takte leh min lo phurpui
êm êmtu an lo awm zêl a, a
làwmawm tak tak a ni.
Synod Gospel Team Leader
leh Gurkha Gospel Team
Leader te an fel êm êm mai
a, min réngdim (pui) tha hle.

Kum 2015 chhúngin
kan *focus*-te ber, mi

chángkâng (*Educated
Class*)-te atangin mi 1 tal
baptisma chang neih kan
duh hle a, nasa takin kan
tawngtai a. Kum tàwp dawn
lamah LALPAN ringthar
pathum min pe a, a
làwmawm ngei mai.

Thenkhat chuan,
“Thawktu an awm t̃euh a
ni lo’m ni? Sum tam tak
an seng a, kum khat
chhúngin *educated class*
atangin mi 3 chauh em
ni baptisma chang in
neih?” in ti a ni thei. A
dik khawp mai. Amah-
erawhchu, kan rawng-
bâwlina hi a namailo va,
tùn dinhmunah chuan
hei hi kan tlin tâwk a ni
hrih. Chutiang ngaih dân
a awm a nih pawhin a
mawh lo ve! Amaherawh-
chu, keini lam ngaih-
tuahnaa awm erawh chu:

“Chhaktiang káwlràwnah
khian,
Chúngtùrni a lo chhuak;
A iangin làwmna a lo
chhuak –
Thinlung káwlràwnah.”

tih hi a ni e. LALPAN
ropuina chang zêl rawh se.

PRESBYTERIAN HINDI BIBLE SCHOOL SILVER JUBILEE LÂWM A NI

Rev. John Sharma, Principal

Presbyterian Hindi Bible School, Bawngkawn hi a din òan chuan mi Bawng In hmun leiin bul òan a ni a. Hnam dang ringtharte rinna kawnga sawh nghehna leh Pathian ram zauhna tùra din a ni. Kum 1990 August ni 24 khán Synod Moderator, Rev. C. Vanlalhruaian a hawng a. Director, Pro Pastor Vanlalbela leh Instructor, Upa H. Lalchungnunga ten Class òanin hmeichhia 2 leh mipa 18; an vaiin mi 20 an ni.

A tírah thla thum *course* a ni a, kum 1998 aòangin thla ruk *course*-a tihsei a ni. Kum 2009 aòangin Synod-in a rel angin Certificate of Theology (C. Th)-ah *upgrade* a lo ni leh ta a ni. Tùnah chuan Seat 30-a tihlen niin, a cháng chuan he sikula lût tùra India State hrang hrang, hla tak tak bâkah India ram páwn - Nepal, Bhutan, Sikkim aòang tein an *Fellowship*-in an mamawh êm avànga òawngòaina nena an rawn thlah liamte Seat chang lova hawntir leh hreh avàngin mi 34 lai pawh *admit* cháng pawh a awm òhin.

Hindi Bible School,
Bawngkawn hi a tírah tê leh

nêp takin lang mah se thawktute òahnemngaih-na avàng leh Kohhranhote thilpêk leh òawngòaina Lalpan mal a sàwm nasa hle. Ringtharte chàwm lenna mai ni lovin, ringlote ringtua siam nán a hman a, India ram piaha lam Nepal, Bhutan, Sikkim a mite a rawn hrui khâwm a. He hmuna an zir chhúng ngeiin Lal Isua an lo ring a; baptisma te changin Kristianah an lo lût leh mai òhin a ni.

Chuvàngin, òhenkhat chuan ‘*Kristian Centre*’ tia sawi pawh an la awm nual. A hming tak chu **“Masihi Sangati Kendra & Presbyterian Hindi Bible School”** tih a ni.

Presbyterian Hindi Bible School Silver Jubilee chu Bawngkawn Biak In thar tha tak, mawi êm êm maiah ni 1 December, 2015 dár 1:00 p.m.-ah *programme* hlimawm tak leh zangkhai takin lâwm a ni a. Rev. Lalchhuanmawia Secy, SMB-in a kaihruai a, Upa Lalrinmuana Coordinator, SMB-in *report* kimchang tha takin a pe a. Rev. P.C. Pachhúnga E/S i/c SMB-in thuchah tha tak a sawi bawk. Synod Mission Choir, Bawngkawn Kohhran M/S leh Christian Centre Zaipawl mawi tak tak kan ngaihthla bawk.

Zirlai (56th Batch) te *result* puan a ni a, an zavaiin tha takin an *pass* vek a, kan lâwmpui hle. Vote of thanks Rev. K. Lalthlanpuia, Director, MSK.-in a sawi a, inkhâwm banah Bawngkawn Kohhranin thingpui leh a hmeh tui takin mi an hrai.

A phèna chanchin ngaihnaawmte:

1. Presbyterian Hindi Bible School, Bawngkawnah

hian Pastor panga an chhuak tawh a; mi pahnih B.D zo tawhin he Hindi Bible School ah hian an thawk mek a ni.

2. He sikulah hian hmeichhia 290 leh mipa 1,147; an vaiin mi 1,437-in an zir tawh. Chûng zingah chuan mi 1,394-ten tha takin an *pass* chhuak tawh a ni.

3. He sikula zir chhuak, a tam zâwk hi kan Synod hnuaiah Evangelist-ah te, Gospel Team-ah te, Kraws Sipaiah te, Mizoram chhúnga Masihi Sangati Evangelist-ah te, *fellowship* hruaitu-ah te an tang mek a ni. Jharkhând, Nepal, Siliguri Field-a kan *fellowship* hruaitute khu he sikula zir chhuak an thahnem hle.

4. Mizoram páwn aṭanga lo kalte hi Kohhran kal hmang hre lo tak takte an ni hlawm. Kristiana lo lût thar chauh te, a then phe chu Kristian la ni lo te an ni a. Thla ruk an zir chhúng hian Kohhran puitling tak takah pahnih/

pathum te-a then darhin *Practical Work* tûrin tîrh an ni thin a. Thla ruk chhúng Pathianni apianga an kal meuh chuan an zirlai bâkah kohhran chanchin tha taka zirin an khuaah *fellowship* leh Kohhran a lo din pawhin kaihruiatu tha tak an lo ni mai thin.

mah se a bul tantuten tih tak zeta chaw nghei leh tlaivára Pathian an lo dawr thinna chu Pathianin mal a sàwm a. Tûnah chuan Missionary tîrhchhuahna hmun pui leh Isua ringloten Isua ringa a chanchin an zirna hmun pawimawh tak a lo ni ta.

5. Zirlaite hi tûk tin dâr 5:30-ah te, an *class* tan dawnah te leh tlai lamah te Chapel-ah *Devotion* hmanpui an ni thin a. Chutah chuan Pathian hla pahnih pathum sak ziah a ni a. Thla ruk chhúng hetianga hun hman a nih chuan an luh tîrha hla thiam nei miah lo pawh an hawn dawnah meuh chuan tui takin mittui tla pûrin an zai thei tawh thin a ni. Chutianga hla an thiam tawh chuan an mahni khuaa an hawn hian *fellowship* leh Kohhranah pawh mi tangkai, a bul tantu-ah an tang thin a ni.

Kan Kohhran Hindi Bible School-ah hian kum khatah tum hnih (*Batch hnih*) an chhuak hman a. Batch khatah mi 33 te an ni a, kum khatah chuan mi 66 an zir chhuak hman a ni. Heta zir chhuakte hi Kohhrana rawngbâwtute tangkai tak takte an nih thin. Hnam chángkâng zâwkte leh India ram páwna mite pawhin an rawn zir zêl theih nân tih tûr tam tak kan la nei. A *building* leh *hostel* te changtlung leh mawihnai zâwka siam tûra tan la tûrin Kohhran leh Chhúngkaw tinten tawngtaina leh thilpêk lamah theih tâwp i chhuah zêl ang u.

Hindi Bible School hi a bul tanna nêpin sitawm hle

TIHDIKNA

1. Ramthar February 2016 chhuaka Ramthar Feh No. 2 **Hnathawh** kha paih tûr a ni.
2. Ramthar February 2016 chhuak káwm chhúng lama Mantadari Fellowship kha Siliguri Field zâwk a ni. Tihual palhah ngaihdam kan díl e.

MISSIONARY KAWPPUITE HI

Lalpanliani E/T, Laimekuri

Kan thupua 'Missionary Kawppuite' tih hian thawktu pasal kan kâwhtîr bik ang. SMB hnuaia missionary-te zîngah hian a chanve aia tam zâwk hi hmeichhia an ni a. Chûng zînga kawppui neite zînga tam tak hian pasal, thawktu ni lo an nei a ni.

Missionary hna hi a hming putu, a thawktu chauhvina a thawh chi a ni lo va; a kawppui leh fate nèn, chhúngkuaa thawh chi a ni. Chuvàngin, Mizoram lama kohhran nu leh pate pawh hian chhúngkaw *member* zawng zawng hi missionary angin min en a, a dik hle bawk. Kan thawhna ram mi te leh kohhran te, a thawktu Missionary ngei te pawh hian kan chhúngkua hian Missionary-ah kan inpawm tláng ngeiin ka ring. Missionary thawh hma a ni emaw, thawh hnua nupaa insiam an nih pawhin Missionary kawppui chu 'PATHIAN KOH' ni ve neia ngaih a him bawk ang.

Missionary kawppuite tângkaina (*contribution*) hi a va tam êm! Uar deuhin

han sawi ila, thenkhat chuan a thawktu an tluk thuak mai. Manipur-a kan awm laiin kan thawhpui Missionary pahnihte nupui chu kan thiannu pakhat (*Missionary*) chuan rawng-bàwlñaah an pasalte an thlâwp tha-in an tângkai a tih êm avàngin thilpêk a pe nghe nghe a ni. Tûn hmaa kan hruaitu thenkhatten 'Missionary kawppuite hi Mission *help (profit)* a ni,' an lo ti thin a, a dik hle. 'Missionary' tia koh ni ve lo mah se buh hmunah chuan kan thawk tláng vek a ni.

Pa-ho hi i han thlûr bik teh ang. Missionary hmeichhiate hian pasal atân Missionary an nei vek lêm lo. Inneihna hi mihring duh dân ni mai lova Pathian ruat a nih miao avàngin, kan ramthar rawngbàwlñaah

hian pa zâwk thawktu ni lo (mâkpa) tam tak kan nei a ni. Mizo chhúngkuaah pa ber dinhmun kan hria a; hmeichhia chu hna thawkin chhuak ve lo mah se sekrek khawih leh fate enkawlin an buai niléng thei thin a, mipa erawh chu chutiang an ni ve lo. Pa ber tán tih tùr mumal awm lo chu hrehawm cháng a awm thin a, rilru hnual raih cháng pawh an nei mawh lo ve.

Nu zâwk thawktuten kawppuite hriatthiam a tul. Ngaihsan thiam, zah thiam leh an thuawih a pawimawh. Pa zâwk Missionary ni-ten an nupuite an duat thin dân ai maha duat thiam a tha. Thawhpuite leh fate mithmuhah zahna lantír thin a tha hle. Inghúng khurah Lal Isua tih lohvah chuan an lal ber tùr a ni a; sum hman chungchángah te an zai ngaih a tha. Inthlahrunna leh inngaihhniamna tùr tawngkam eng mah thlah lovin puitling taka kawp tlat tum a tha.

Mi dang pawh kan pawimawh – rawngbâwl ho

kan nih avàngin tu pawh hi kan pawimawh a. A bikin hotute hi an pawimawh zualin a lang. Field Secretary te, Pastor te, Headmaster te, etc., mawhphurhna a lian deuh. *Mâkpate* kawm thiama hmang tângkai thiam takte chu hotu tha kan ti lo thei lo. *Mâkpate* hi han bel Chiang ila fel tak leh *talent* nei tha takte an ni nual mai; an tângkai êm êm a, an tângkai lehzual nán thawhpui an tul a ni. He mi chungchángah hian Kohhran te, thawktu te leh hotu te pawh an fakawm narawh e. *Mâkpate* hmang tângkaiin, rawngbâwlna chanvo pawimawh tak takte chelhtírin thawktu zâwk chan àwm tak chan cháng pawh an nei thin.

Mahni in leh lo kalsana Mizo dàna mahni ina nupuite pawh awmpui thei lova Lalpa Grep huana tângkai taka thawk mék Mission *Mâkpate* u, in inpêkna leh tlawmngaihna a ropui e. In inpêkna a tawp thlenga chelh tlat tùrin Lalpa-ah intichak thin ula; Missionary hming in pu ve

lo a ni emaw, làwmman in hmingin a lo kal ve lo emaw pawh ni sela Chhúngkaw pa ber in ni. 'Hmeichhe lu chu Mipa, Mipa Lu chu Krista' kan Bible-in a lo ti a. In nupuite Missionary an nih chuan in dinhmun chu a va pawimawh ve le! Thawktu nih ve loh vanga insit leh inthlahrung mai lovin, thawhpuite leh hotute zai ngaia hlim taka rawngbáwl zêl tùrin òan han la zêl teh u. Mahni indahhniamna kan neih chuan rilru a na hma òhin a, chuvàngin a òha zawnga mahni inngaihsanna leh inrintâwkna neiin mi dang nëna inremduhna leh

inngaihtlàwmnate-in inthuan ila, nun a hlim duh òhin a ni.

Kan hmelma pa, Diabola hian thiam takin kan rawngbàwl na tiòhuan òhu zawngin keimahni rawngbàwltu chhúngkuaah hian hna a thawk thiam êm êm a; chu chu Lal Isua thisena silfai tawhte hian fing takin Diabola hi hmun kian lovin i dodâl tlat ang u. Thufingin '*Lungpui pawh lungte-in a kâmkî loh chuan a aum thei lo*' a lo ti a; kan rawngbàwl na pawimawh takah hian kan pawimawh tláng vek a ni e.

CHIBAI U LE!

Upa Lalhriata, Jubili

Kum thar 2016 chu kan lo hmang chho leh ta mêk a. Ramthara thawktu duhawm tak takte, in dam tláng alâwm maw? Nangni hi in pawimawh êm mai si a, thukhawchang eng emaw, in hriat hnu, in hriat thar leh òhin atâna ka duh thil tlêm tê han tar lang ve leh ila ka ti a ni.

1. Tu hmaah nge i interview a, tu nge missionary atâna latu che hi? Mihring lâk nge Pathianin kohhranho kal

tlanga a lâk, i han ti phawt teh ang aw. He zawhna hi i chhan dân azirin i rawngbàwl na kawngah awmzia thui tak

a nei thei ngei ang. Mihring lâk nia inhria chuan mihring tihlâwm ringawt a tum mai thei a. Mihring chu bum theih kan nih vek avângin tha leh tling anga lan der theih tak a ni ngei ang. Pathian erawh tu mahin kan bum thei lo vang. Chuvângin Pathian koh leh lâk ngei ka ni tih hre Chiangtu chuan Pathian tihlâwm chu kan tum ngei tùr a ni ang chu. Chu chu Pathian Kohhranho lâwmna ber tùr pawh a ni dawn si a.

2. Chanchin Tha hril hi tu tih tùr ber nge?

Chanchin Tha hril leh Kohhran enkawl hna hi Pathianin lehkha thiam sangte kutah a dah mai lo va, mi mâwl apiang hmang châk ringawt Pathian lah a ni hek lo. Thawk tùra koh, tihtakzeta a tána inpe apiangte hmang mai thin Pathian a ni e.

Mathematics emaw, *English* emaw i thiam bîk avângin Chanchin Tha hril tùrin i tling (*qualify*) bîk tihna a ni chuang hauh lo. Kut themthiamna lam emaw,

eng kawng emawa theihna bîk (*talent*) i ngah avângin Pathian tán i tangkai fál bîk tihna pawh a ni hek lo. Inchhuang thei tu mah kan àwm lo ve. Kohna chhángá, thlarau leh tihtakzeta rawngbáwltu apiangte hi Pathian tána mi hlu leh tangkai chu an ni a. Chutiang mite kutah chuan a ni he hna hi Pathianin a dah tlat ni tih hi i hre nawn fo thin ang u.

3. Hla hmangin inpáwl-zui teh ang u :

Chanchin Tha, **nunna tui,** mi tin tána luangchhuakhiapawimawhzia hriain Rev. Liangkhaia chuan W.L Viner hla behchhana hmangin, “*Hetah hian nunna tui a luang, Kalvari-a lo chhuak chu,*” tiin hla tha deuh mai min lo siamsak diam tawh a (KHB 442). He tui hi zawng khawvêl tui dang nèn a inang lo êm mai lah tak a.

A chhan chu maw, “*Tu pawh a in duh zawng zawngte tihdam nána luang,*” a ni miau alâwm. Chuvângin - “*He tui hi hre reng langin, Mi dang pawh hriattír ve la.*” Chu chu i

mawh liau liau a ni e. He tui hi hre reng chungin, nang ngei pawhin i lo dampui tawh a nih avàng khan thahnemngai tak leh huai takin - *“Mi tu pawhin a in chuanin, **A dam ngei ngei ang**” ti la.*

A va pawimawh tehlul êm! He dam ngei ngeina tûr tui hi mi dangte hrih thuai thuai a tûl êm êmna chhan pakhat chu - *“**Isua ropuina a ni ang,**”* tih hi a ni! E khai, a va tha dawn tehrêng êm! Isua ropui nâna thawktu nih aia hlu eng nge awm chuang?

Isuan ropuina a chan hunah chuan maw - *“Van angelthianghlimte khian Lâwm hla mak tak an aupui ang, Kan Pa Pathian hmaah khian.”* Van angel thianghlimte khi *‘Lâwm hla mak tak aupui’* tûrin an inpeih reng asin.

Lal Isua pawh a lâwmna ber tûr a ni si. Eng vângin maw? *“Hei hi ka ta a ni,”* Berampun a ti, *“Ka hnên ata tlan bo a nih hi...”* *“Beram zawngin thlalêrah ka kal dawn”* a lo ti daih tawh a ni (KHB 183).

Keini pawhin mi bo kan zawng fo thîn. A thim a vár thlu lovin mi tlawmngaiten nasa takin an bei thîn a nih hi. Mahse, kan hun tiam chu ni sarih a ni a; ni tiam a ral chuan kan tinsan leh thîn. Kan Lal Isua erawh chuan ni sarih a tiam lo va, kum khat, kum sawm tih lam pawh a ni hek lo, *“A hmuh leh hma loh zawng,”* a ni tawp mai. Thahnem a va ngai tehlul!

Chuvângin, a berâm bo zawng tûra Lalpa tîrhte u, ama chakna ringa in tih chu Lal Isuan ama tiha pawmin *“Lâwm ru, berâm ka hmu ta,”* a han tih hunah zet chuan Lal thutphah vêla angelte chuan, *“Haleluia, Lalpan a hmu leh ta!”* tiin an lo chhawn ang a; an hlim au thâwm chuan vâk khawpui a thangkhâwk ruai ruai mai dawn zu nia. Chu aia hna tha leh hlu thawh tûr hria lei mihring zingah hian tu nge awm ang le?

Aw le, tawi têa kan inpawl hona hlimawm tak hi Lalpan mal min sâwm-sak theuh rawh se.

RAMTHAR FEH

1.

1. **Field hming** : Karbi Anglong
2. **Khua** : Rongmongve
3. **Tlawh hun chhûng** : Ni 26-31 Oct., 2015
4. **Tlawhtu** : Lengpui Kohhran Pavalai leh
Ramthar Committee
5. **Kal zât** : Mipa – 30; Hmeichhia - 3
6. **Tlawh chhan** : Hnathawh
7. **Hnathawh** : Biak In sak (30x15ft)
8. **Senso** : ₹ 1,10,860/-

9. **Lâwmawm lam** : Thawktute inpêkna nasatzia leh ringtharte nghehzia kan hmuhin lâwmawm kan ti hle.

10. **Report ṭul dang** : Kan Biak In sakna hi ringthar zinga mi Pu Doasing Timungan ama ram a pêk a ni a. Kan hnathawhna hi a hlat deuh avângin ṭum khat chauh kan inkhâwmpui hman a ni. Maicham, *lectern* leh khuang kan kensak a, an lâwm thiam hle mai.

Lalkhuma Vârte

Lengpui Kohhran Ramthar Committee Ziaktu

2.

1. **Field hming** : Assam Mission Field
2. **Khua** : Guwahati
3. **Tlawh hun chhûng** : Ni 29.10.2015-2.11.2015
4. **Tlawhtu** : New Diakkawn Kohhran Ramthar
Zaipáwl, Kolasib
5. **Kal zât** : Mipa – 13; Hmeichhia-13
6. **Tlawh chhan** : Gospel Campaign
7. **Senso** : ₹ 39,000/-
8. **Hnathawh** : Zaia rawngbàwl leh Hnam lâm
(cheraw) leh Siktuihiang entir a ni

9. Làwmawm lam : Kohhranho, thawktu Missionary ten min lo dawnawm dânah te, ei leh in leh riahna tûr hmun duhsak taka min lo buatsaih sak avângin kan làwm êm êm a. Assamese-ten an khual tha an duhsakna sang ber an hlan thin *gamchha* (Mufler) a kal zawng zawngte min pe vek bawk.

10. Report tul dang : Missionary-te an khua a har a, hawsan an hrehawm hle. Kan chàm hun rei lo tê chhúngin Krismas leh Mizo hla sak ho a nuam hle; an ning thei lo, Zoram an ngai a ni. Assam zaithiam (*idol*), hmun danga nuai tam tak hlawn thin chu a rawn zai a, rawngbàwnaa ngaiin pawisa tlêm an pe ve. An lam thiam leh acapella (hmanraw dang hmang lova ká hmanga rimawi siam)-a zai thinten an thiam an rawn entir bawk a, mipuiin an hlutin thâwm a ring hle. Mizo hnam lam, Cheraw kan entir tum phei chuan *pandal* hungna zawng zawng mipuiin an bawh chim vek.

R. Hmingthanzauva

Kolasib New Diakkaun Kohhran Ramthar Comt. Ziaktu

3.

- 1. Field hming** : Tripura Mision Field
- 2. Khua** : Nobaramapara
- 3. Tlawh hun chhûng** : Ni 9-13 November, 2015
- 4. Tlawhtu** : Centenary Kohhran
- 5. Kal zât** : Mipa – 8; Hmeichhia - 2
- 6. Tlawh chhan** : Biak In thar hawn
- 7. Senso** : ₹ 38,000/-
- 8. Làwmawm lam** : Kolachhora Pastor *quarters*-ah Pastor Chongmunrai leh a thawhpuiten hlim takin min lo làwm a. Kan Kohhranin kan chàwm, Anil Mohan-a thawhna, Jugarampara (Km 20 vèla hla) chu chu kan thlen ni hian kan tlawh a ni.

Ni 11.11.2015 (Nilaini)-ah kan kal chhan tak, Nobarampara Biak In hawng tûrin Bialtu Pastor

Chongmunrai leh thawktu dangte nèn kan thawk chhuak a. Nobarampara Kohhran member-te nèn hlim takin Biak In hawn *programme* kan hmang ho va. Mi 100 vèlin Biak In hawnna ruai kan kil ho a ni.

9. Report tul dang : He hun pawimawh tak kan hmanah hian Kolachhora Bialtu Pastor leh a thawhpui, Missionary-te inpèkna a ropui hle mai. Eng mah kan thawh ve ngai lovin anmahniin an buaipui vek mai a, an bula awm a nuamin a hahdamthlâk hle.

Biak In hawnna Inkhâwmah hian Biak In hawnna hla te kan rem a. Hemi zànah vèk hian Kolachhora Kohhranah inkhâwm lehin an ãawng (Kokborok)-in 'Kan inhmuh, kan intawh leh hma zawng' tih hla kan rem leh a. An ãawnga hla kan han rem ve hi an lâwm ve hle a ni. Inkhâwm banah inngai tak leh inthlahlel takin kan inthen dârh ta a. A tûkah Aizawl lam panin kan rawn ãinsan leh ta a ni.

H. Laltlanthanga

Centenary Kohhran Ramthar Committee Ziaktu (Asst.)

4.

- 1. Field hming** : Barak Area
- 2. Khua** : Noxatilla Mission Compound
- 3. Tlawh hun chhûng** : Ni 18-23 Nov., 2015
- 4. Tlawhtu** : Ramhlun Vengchung Kohhran
- 5. Kal zât** : Mipa – 13; Hmeichhia - 2
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
- 7. Hnathawh** : Ceiling siam, *barbed wire* kaih, *electric wiring*, lei chhùn pàwn
- 8. Làwmawm lam** : Thawktuten ãha taka min lo dawnsawna leh kan hnathawh chhûng zawnga min lo ãawm avângin kan lawm hle a ni.

9. Report tul dang :

1) Noxatilla Ramthar Kohhran Biak In sak ãanpui nân ₹10,000 pèk a ni.

2) Baghbahar Kohhran Sunday School *hall* sak tanpui nân ₹ 5,000 pêk a ni.

3) Ringtu hnungtawlh leh inkhâwm ngaihsak lote tlawh chhuah a ni.

4) Cl-V zirna hawn thar a nih avàngin *room* thar pakhat rang taka mamawh a ni.

C. Lalbiaktluanga

Ramhlun Vengchung Kohhran Ramthar Comt. Ziaktu

5.

1. **Field hming** : Barak Area
2. **Khua** : Pailapool
3. **Tlawh hun chhûng** : Ni 19-23 Nov., 2015
4. **Tlawhtu** : Bawngkawn Chhimveng Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa – 11; Hmeichhia - 9
6. **Tlawh chhan** : Hnathawh
7. **Hnathawh** : Biak In kawt lei laih
8. **Sen so** : ₹ 65,850/-

9. Làwmawm lam : Thawktute nèn ringtharte kan va tlawh tum hian baptisma chan duh êm êm mi pakhat chu baptisma chang hman lovin a thi thut mai a, a va pawl tak êm! A nu, pitar tawh tak, baptisma chantir phal lotu chuan hnuk-ulh teuhvin, “Tûnah chuan kan chhúngkuain baptisma chan kan duh tawh” a han ti mai chu, kan lâwm hle.

Pailapool Pastor Biala ringtharte hi mi rethei tê tê, thingpui huana inhlawh thinte an ni. An awmna hi Biak In aţanga km 10/20-a hla te a ni a, hmun hla tak aţanga harsa taka rawn inkhâwm kan han hmu thîn chu rilru an khawih hle. Kawr hâk tûr pawh nei mumal lo, mut lumna tûr puan tha pawh nei mumal lo an tam hle mai.

10. Report tul dang: *Work camp* kan neih chhúng hian Motor rui buai leh damlo kan awm lo va, kan kohhranah

pawh thihna leh chhiatna thleng miah lova min kaihruaitu Pathian malsàwmna kan dawng nasa hle.

Hrangzawna

Bawngkawn Chhimveng Koh. Ramthar Comt. Ziaktu

6.

- 1. Field hming** : Home Mission North
- 2. Khua** : Salem Boarding
- 3. Tlawh hun chhûng** : Ni 29 – 23, Nov., 2015
- 4. Tlawhtu** : Aibawk Kohhran
- 5. Kal zât** : Mipa – 15; Hmeichhia- 7
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh leh thâwmhnaw pêk
- 7. Hnathawh** : Leilet vèna (*Check dam*) siam
- 8. Senso** : ₹ 32,695/-

9. Làwmawm lam : *Work camp* tuang taka nei thei tùra min hruaitu leh Kohhranho ÷awngtâina chhângtu, Pathian hnênah làwmthu kan sawi a ni. Thawktuten tha takin min lo làwm a; kan thlen zànah ei tùr tuihnai tak min siamsakin, riahna nuam tak min buatsaihsak baw a. Chubâkah, Inrinni zàn ațanga Pathianni zàn thlengin Pathian biak honaah hun leh chanvo hlu tak tak min pe baw a, kan làwm hle.

10. Report tul dang : *Work camp*-a kal pahin sikul naupangte inthumna tùr Kohhran mite theh khâwm chu kan kensak a. Teirei kama tui lianin a lâk thin vèna tùr lung fun (*Check dam*) siamin a *foundation* kan lai baw. Salem Boarding tuallai leh *quarters* te leh a khawi lai pawh a fel fai hle. An entawn tlâk hle a ni.

Lalnunthara

Aibawk Kohhran Ramthar Committee Ziaktu

7.

- 1. Field hming** : Tripura Mission Field
- 2. Khua** : Patichhori

3. Tlawh hun chhûng : Ni 23.11.2015 - 3.12.2015

4. Tlawhtu : Serchhip Field Veng Kohhran Pavalai Páwl

5. Kal zât : Mipa – 17; Hmeichhia - 1

6. Tlawh chhan : Biak In sak (42x22 ft)

7. Senso : ₹ 90,000/-

8. Làwmawm lam : Patichhori khua hi Karbuk Pastor Biala awm a ni a, Kohhran member 100 vêl an awm. Kan thlen ni hian Kohhranhote min lo dawngsawng tha hle a ni. Zanriah min lo buatsaihsak a, tlai dâr 5-ah kan thleng a. Kohhranhote nèn zanriah kan ei ho va, min lo dawnsawn dânah kan lâwm hle a ni. Kan *Work camp* kal nân hian 909 Truck kan hmang a, kal lam haw lamah harsatna eng mah tâwk lovin Pathian hruaina kan dawng a kan lâwm hle. Kan Biak In sak hi a bang *plaster* tih loh chu kan zo hman vek a ni.

9. Report tul dang : Serchhip aţanga Patichhori hi km 530 vêl a ni a, kan Biak In sakna tùr hian thing kan zai a. ₹ 90,000/- bâkah *chártín* (4'x3') 90 leh kawngkapui (*khar* 5) leh tukverh (*khar* 8) kan keng a. Ban leh bîm (*beam*) chhùнна tùr thingphêk eng emaw zât kan keng bawk a ni. November ni 23-a kan chhuak chu December ni 3-ah Serchhip tuang takin kan thleng leh a ni.

Lalchhandama

Serchhip Field Veng Kohhran Pavalai Páwl Ziaktu

8.

1. Field hming : Tripura

2. Khua : Singlung (Tuidu Bial)

3. Tlawh hun chhûng : Ni 23-26 Dec., 2015

4. Tlawhtu : Sihphir Venglai Kohhran

5. Kal zât : Mipa – 4

6. Tlawh chhan : Krismas hmanpui leh *rubber* hmun en

7. Senso : ₹ 12,000/-

8. Làwmawm lam : Krismas Ni chawhma khân, 2009 kuma Singlung Kohhran nèn ţang hova *rubber* hmun

kan siam chu kan en ho va. Rubber hnai huna rawng kan bàwl ho zêl dân tûrte sawiin kan hlim tláng hle. Kan kal hma kár (ni 18.11.2015) khán Tuidu Mission Compound-a thawktuten khu lai vêla an puithiam (*Sadhu*)-te *Crusade* an neihpui a. Sadhu te chuan, “Hei hi kawng dik a ni, kan tu leh fate chu Kristianah awm rawh se,” an ti a, thawktute beisei a sang hle a. Hei hian khu lai Bial chhúnga rawngbawl zêl a tichákawmin mi a tiphur tak zet a ni.

R.C. Lalnunmawia

Sihphir Venglai Kohhran Ramthar Committee Ziaktu

9.

1. **Field hming** : Barak Area
2. **Khua** : Doyapur/Udharbond Pastor Bial
3. **Tlawh hun chhûng** : Ni 26 - 29 Nov., 2015
4. **Tlawhtu** : Chawnpui Vengthlang Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa – 35; Hmeichhia - 12
6. **Tlawh chhan** : Hnathawh leh Mual Inkhâwm
7. **Hnathawh** : Biak In Compound lei chhùn rual
8. **Senso** : ₹ 1,59,870/-
9. **Làwmawm lam** : Kohhran member 47 lai kan kal thei hi làwmawm kan ti hle. He *Work camp* hi Ramthar Committee leh KTP te hmalâkna a ni a. A bîkin, thalaite rilruah Lal Isua Krista Chanchin Tha hrilhna kawnga chak leh zuala ke penna rilru a awm phah a ni. Thawktute, kohhran mipuite leh Bialtu Pastor-ten min tawiawm tha hle a, hna thawhna hmunah pawh min ho zêl a. Min lo dawnawm dânah kan làwm hle a ni.

10. Report tul dang: Kan chàm chhúng hian hnathawh mai bâkah zân lamah Kohhran chhúngkua tlawh chhuakin Pathian thu hmang te, tawngtairualna hmang tein hun hman thin a ni. Mipui tam zâwk koh khâwm nân kan thalaiten Cheraw kân, Solo, Group singing leh Zaipáwl te hmangin Pathian an fak a. Mual inkhâwmah

mipui tam tak an lo pun khâwm phah a, a hlâwk kan ti hle. Mual inkhâwmah hian thawktute ațangin Pathian thu ța tak ngaihthlâk țin a ni. Sum leh pai, ța leh zung senga Kohhranin Lal Isua Chanchin Ța puan dârhna kawnga hma la ve theia min siamtu kan Pathian chu fakim awm rawh se.

Pu Lalhmingmawia

Chawnpui Vengthlang Kohhran Ramthar Comt. Ziaktu

10.

1. **Field hming** : Tripura Mission Field
2. **Khua** : Tapiham Para
3. **Tlawh hun chhûng** : Ni 30 Nov- 5 Dec 2015
4. **Tlawhtu** : Dapchhuah Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa – 9; Hmeichhia - 4
6. **Tlawh chhan** : *Work camp*
7. **Hnathawh** : Biak In sak
8. **Senso** : ₹ 30,000/-

9. Làwmawm lam: Kan ruahman ang leh duh angin tluang takin hna kan thawk thei a; zo fel chiah lo mah ila inkhâwm theihin sak a ni a, kan lâwm hle. Kan sak chhûng zawng hian Tîrhkoh Pu Nisuumchungan min Țawiawm reng a. Kohhrante pawhin min pui bawk a, an chungah kan lâwm takmeuh a ni.

10. Report Țul dang: Tuingawi Pastor Zoremliana Pachuaubin wawi khat min rawn tlawh bawk a, thawktute leh kohhrante thawh hona ța nei zêl tûrin duhsakna kan hlan bawk a ni.

Tapiham para hi Tuingawi Pastor Biala awm a ni. Dapchhuah ațangin km. 100 vêla hla a ni.

T.Upa C. Vanlalremsanga

Dapchhuah Kohhran Ramthar Committee Ziaktu



BORSI SOBHA

Ni 27-28 Feb., 2016 khân Odisha Kuî Presbyterian Kohhrante chuan Annual Conference (Borsi Sobha) neiin Speaker chu Rev. K. Lalrinmawia, Secretary, SMB a ni. Odisha Mission Field hi ni 18.03.2016 khân Rev. H. Lalrinmawia, Synod Moderator-in a hawng a ni.



Ni 20.2.2016 Inriind
Ramthar huan hnatlang

20/02/2016

KULIKAWN HMUNTHAR KOHHRAN

Kulikawn Ramthar huana hnatlangte an ni. Ramthar rawngbâwlina atân hian Zoram Kohhrante hi an va inhuam nasa ðhin êm! Kal chhuaka rawngbâwltute tán a thlamuanthlâk mang e.

Postal Regn. No MZR/46/2015-2017

RNI Regn. No. 40889/88



**Noxatilla-a thawktute leh SMB lam
aṭanga anmahni tlawhtute.**

**Cachar Tlangram-a awm a ni a, kumin
aṭangin Barak Area lamah a bet ta a ni.**



**Missionary-te Chanchin Ṭha hrlna kalkawng.
Patharkandi, Barak Area.**

To

If not delivered please return to:
The Manager
Ramthar Chanchinbu
Synod Office, Aizawl, Mizoram,
India. Pin - 796001

**Published by Rev. K. Lalrinmawia and Printed at the Synod Press, Aizawl on
behalf of Ramthar Association, Aizawl, Mizoram. Copies- 30,500**